

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 83 (1957)  
**Heft:** 14

**Illustration:** Im Fall eines Falles  
**Autor:** Urs [Studer, Frédéric]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die süsse Überraschung im April

Rezepte zu den Desserts auf Seite 4

### Oster-Crème

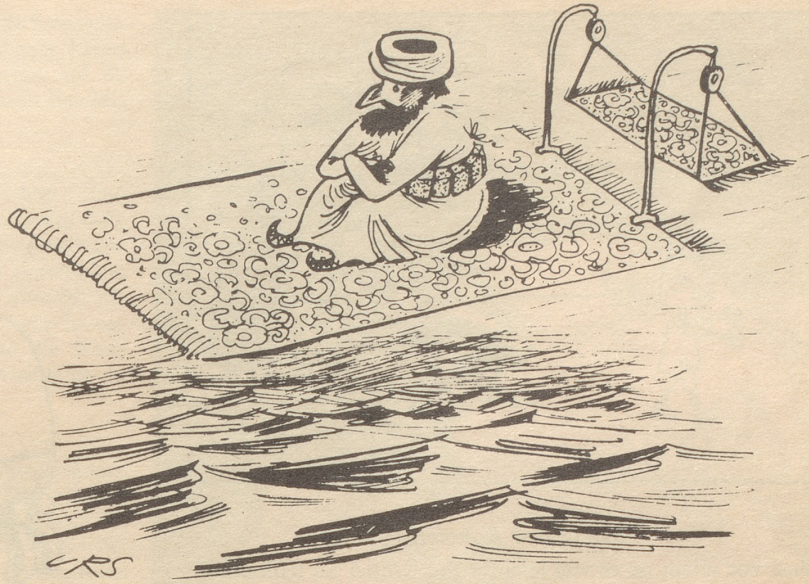
1 Beutel Dessert Dawa Vanille, 6 dl Milch, 2 Meringeschalen, Fruits confits, 1 Orange oder Grapefruit, Schokoladespäne nach Belieben.

Auf den Boden einer Glasschüssel die zerbröckelten Meringeschalen legen. Das Dessert Dawa Vanille nach Vorschrift kochen und etwas erkalten lassen. Einige klein geschnittene Fruits confits darunterrühren und die Crème sorgfältig über die Meringeschalen gießen. 3-4 schöne Orangenschnitze werden auf der breiten Seite nicht ganz durchgeschnitten, aufgeklappt und auf die Crème gelegt. Mit Fruits confits und etwas Schokoladespänen garnieren.

### Gondola Venezia

1 Beutel Dessert Dawa Chocolat, 5 dl Milch, 3-4 Bananen.

Das Dessert Dawa Chocolat nach Vorschrift zubereiten und bis auf einen kleinen Rest in eine flache Platte gießen. Die Bananen schälen, leicht aushöhlen. Den Rest des Puddings als «Kajüte» in die Höhlung geben und die Bananenschiffli auf das ganz erkalte Dessert Dawa Chocolat stellen. Die «Ruder» bestehen aus mit Schokolade überzogenen Zündhölzchen.



Im Fall eines Falles

# Schweizer Ärzte bei der Behandlung hartnäckiger Verstopfung in 90 von 100 Fällen erfolgreich.

Dank Luvax, dem Darm-Anreger, können  
Sie jetzt Ihrer Darmträgheit lebwohl sagen.

Hier ist eine erprobte Methode, um dem trägen Darm die Gewohnheit wiederzugeben, von selbst und mit der Pünktlichkeit einer Uhr zu arbeiten! Hier ein medizinisch kontrolliertes Mittel, um mit der Verstopfung Schluß zu machen! Es ist das «Stimulativ» Luvax, ein Abführmittel, das kürzlich den überzeugenden Beweis seiner Wirksamkeit in hartnäckigen Darmträgheitsfällen, nämlich die chronische Verstopfung der bettlägerigen Kranken in Sanatorien, erbracht hat. In 3 kantonalen Heilanstalten konnten die Chefarzte tatsächlich feststellen, daß 90,4% der mit Luvax

behandelten, verstopften Patienten wirklich befreit wurden und die endgültigen Ergebnisse der Luvax-Behandlung schon in den ersten Wochen fühlbar werden können. Die Luvax-Behandlung erfolgt in Form von kleinen «Heilperlen», die eine natürliche und progressive Wirkung haben, denn jede Luvax-Perle besteht aus einem wertvollen getrockneten Pflanzenschleim und enthält einen natürlichen Pflanzensamen, die beide die merkwürdige Eigenschaft besitzen, im Darm aufzuquellen, um bis 25mal ihr eigenes Volumen zu erreichen. Das Ergebnis ist sozusagen

Ueber die in den kant. Heilstätten von Arosa, Walenstadtberg und Wald mit so glänzenden Ergebnissen durchgeführten ärztlichen Luvax-Versuche schreibt Dr. J. W. in seinem Schlußbericht: «Dies beweist uns, daß es sich bei Luvax um ein wertvolles, sinnvoll kombiniertes Laxativum handelt, das in den meisten Fällen selbst die Ursache der Verstopfung anzugehen erlaubt und so manchen Patienten von seiner Abhängigkeit von Abführmitteln zu befreien vermag.»

gen automatisch: unter der Wirkung dieser Quellungserscheinung setzt sich der Darm wieder in Bewegung, um schließlich das natürliche Bedürfnis wiederzufinden, sich täglich von selbst und zur selben Zeit zu entleeren und zuguterletzt keinerlei Abführmittel mehr zu benötigen.

Die Normalpackung Fr. 4.70. Verlangen Sie die Kurpackung zu Fr. 9.40 und sagen Sie Ihrer Verstopfung Ade! Luvax ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Vertretung für die Schweiz: Max Zeller Söhne AG., Romanshorn.

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelspaltung!



... begeistert jeden Leicht-Raucher!

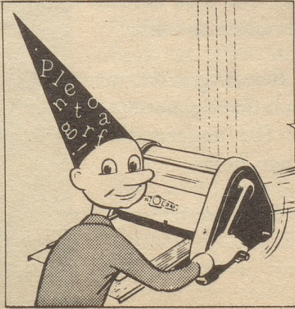
P  
L  
E  
N  
T  
O  
G  
R  
A  
F



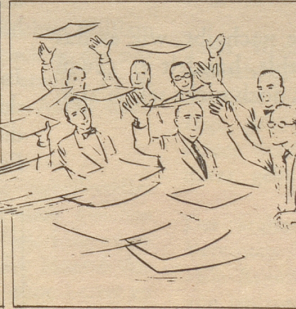
Konferenzen mit Teilnehmern aus dem ganzen Lande. Wichtige Fragen stehen auf dem Programm.



Die Diskussion wird stenografiert, das Protokoll nachher auf der Maschine getippt.



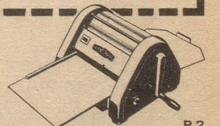
Während des Mittagessens wird das Protokoll in 60 Exemplaren auf dem PLENTOGRAF vervielfältigt - direkt ab Original.



Nachdem die Verhandlungen wieder aufgenommen werden, erhalten sämtliche Teilnehmer ein plentografiertes Exemplar des Protokolls über die Vormittags-Sitzung.

Ausschneiden und einlesen an:  
Facit-Vertrieb AG,  
Löwenstrasse 11, Zürich 1  
Ich wünsche Zustellung von Prospektmaterial / unverbindliche Plentograf-Vorführung.  
Nichtzutreffendes streichen!

Name, Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Ort: \_\_\_\_\_



P 2